



**FABLES**  
DE  
**LA FONTAINE,**

PRÉCÉDÉES  
DE LA VIE D'ÉSOPE,  
SUIVIES DE PHILÉMON ET BAUCIS  
ET DES FILLES DE MINÉE.

**NOUVELLE ÉDITION,**  
DANS LAQUELLE ON APERÇOIT D'UN COUP D'ŒIL LA  
MORALITÉ DE LA FABLE.

---

**PARIS,**  
**CHEZ DIDIER, LIBRAIRE,**  
Quai des Augustins, N° 47.

—  
1837.

## TABLE.

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| <b>A MONSIEUR LE DAUPHIN.</b>      | page 5 |
| <b>PRÉFACE DE LA FONTAINE.</b>     | 2      |
| <b>LA VIE D'ESOPÉ LE PHRYGIEN.</b> | 16     |
| <b>A MONSIEUR LE DAUPHIN.</b>      | 35     |

### LIVRE PREMIER.

|   |     |
|---|-----|
| La Cigale et la Fourmi.                                       | 57  |
| Le Corbeau et le Renard.                                      | 58  |
| La Grenouille qui veut se faire aussi grosse que le Bœuf.     | id. |
| Les deux Mulets.  | 39  |
| Le Loup et le Chien.  | id. |
| La Génisse, la Chèvre, et la Brebis, en société avec le Lion. | 40  |
| La Besace.  | 41  |
| L'Hirondelle et les petits Oiseaux.                           | 42  |
| Le Rat de ville et le Rat de champs.                          | 44  |
| Le Loup et l'Agneau.  | 45  |
| L'Homme et son Image.   | id. |
| Le Dragon à plusieurs têtes et le Dragon à plusieurs queues.  | 46  |
| Les Voleurs et l'Ane.   | 47  |
| Simonide préservé par les Dieux.                              | 48  |
| La Mort et le Malheureux.                                     | 49  |
| La Mort et le Bûcheron.                                       | 50  |
| L'Homme entre deux âges et ses deux maîtresses.               | 51  |
| Le Renard et la Cigogne.                                      | 52  |
| L'Enfant et le Maître d'école.                                | 53  |
| Le Coq et la Perle.   | id. |
| Les Frêlons et les Mouches à miel.                            | 54  |
| Le Chêne et le Roseau.  | 55  |

---

**TABLE.**

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| A MONSIEUR LE DAUPHIN.      | page 5 |
| PRÉFACE DE LA FONTAINE.     | 9      |
| LA VIE D'ESOPÉ LE PHRYGIEN. | 16     |
| A MONSIEUR LE DAUPHIN.      | 35     |

---

**LIVRE PREMIER.**

|   |     |
|---|-----|
| La Cigale et la Fourmi.                                       | 57  |
| Le Corbeau et le Renard.                                      | 58  |
| La Grenouille qui veut se faire aussi grosse que le Bœuf.     | id. |
| Les deux Mulets.  | 59  |
| Le Loup et le Chien.  | id. |
| La Génisse, la Chèvre, et la Brebis, en société avec le Lion. | 40  |
| La Besace.  | 41  |
| L'Hirondelle et les petits Oiseaux.                           | 42  |
| Le Rat de ville et le Rat de champs.                          | 44  |
| Le Loup et l'Agneau.  | 45  |
| L'Homme et son Image.   | id. |
| Le Dragon à plusieurs têtes et le Dragon à plusieurs queues.  | 46  |
| Les Voleurs et l'Ane.   | 47  |
| Simonide préservé par les Dieux.                              | 48  |
| La Mort et le Malheureux.                                     | 49  |
| La Mort et le Bûcheron.                                       | 50  |
| L'Homme entre deux âges et ses deux maîtresses.               | 51  |
| Le Renard et la Cigogne.                                      | 52  |
| L'Enfant et le Maître d'école.                                | 53  |
| Le Coq et la Perle.   | id. |
| Les Frêlons et les Mouches à miel.                            | 54  |
| Le Chêne et le Roseau.  | 55  |

---

**TABLE.**

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| A MONSEIGNEUR LE DAUPHIN.   | page 5 |
| PRÉFACE DE LA FONTAINE.     | 9      |
| LA VIE D'ESOPÉ LE PHRYGIEN. | 16     |
| A MONSEIGNEUR LE DAUPHIN.   | 35     |

---

**LIVRE PREMIER.**

|   |     |
|---|-----|
| La Cigale et la Fourmi.                                       | 37  |
| Le Corbeau et le Renard.                                      | 38  |
| La Grenouille qui veut se faire aussi grosse que le Bœuf.     | id. |
| Les deux Mulets.  | 39  |
| Le Loup et le Chien.  | id. |
| La Génisse, la Chèvre, et la Brebis, en société avec le Lion. | 40  |
| La Besace.  | 41  |
| L'Hirondelle et les petits Oiseaux.                           | 42  |
| Le Rat de ville et le Rat de champs.                          | 44  |
| Le Loup et l'Agneau.  | 45  |
| L'Homme et son Image.   | id. |
| Le Dragon à plusieurs têtes et le Dragon à plusieurs queues.  | 46  |
| Les Voleurs et l'Ane.   | 47  |
| Simonide préservé par les Dieux.                              | 48  |
| La Mort et le Malheureux.                                     | 49  |
| La Mort et le Bûcheron.                                       | 50  |
| L'Homme entre deux âges et ses deux maîtresses.               | 51  |
| Le Renard et la Cigogne.                                      | 52  |
| L'Enfant et le Maître d'école.                                | 53  |
| Le Coq et la Perle.   | id. |
| Les Frêlons et les Mouches à miel.                            | 54  |
| Le Chêne et le Roseau.  | 55  |

## LIVRE SECOND.

|  |     |
|--|-----|
| Contre ceux qui ont le goût difficile.                 | 57  |
| Conseil tenu par les Rats.                             | 58  |
| Le Loup plaidant contre le Renard par-devant le Singe. | 59  |
| Les deux Taureaux et la Grenouille.                    | 60  |
| La Chauve-Souris et les deux Belettes.                 | 61  |
| L'oiseau blessé d'une flèche.                          | 62  |
| La Lice et sa compagne.                                | id. |
| L'Aigle et l'Escarbot.                                 | 63  |
| Le Lion et le Moucheron.                               | 64  |
| L'Ane chargé d'éponges et l'Ane chargé de sel.         | 65  |
| Le Lion et le Rat.                                     | 66  |
| La Colombe et la Fourmi.                               | 67  |
| L'Astrologue qui se laisse tomber dans un puits.       | id. |
| Le Lièvre et les Grenouilles.                          | 69  |
| Le Coq et le Renard.                                   | 70  |
| Le Corbeau voulant imiter l'Aigle.                     | id. |
| Le Paon se plaignant à Junon.                          | 71  |
| La Chatte métamorphosée en femme.                      | 72  |
| Le Lion et l'Ane chassant.                             | 73  |
| Testament expliqué par Esope.                          | 74  |

## LIVRE TROISIÈME.

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| Le Meunier, son Fils, et l'Ane.       | 77  |
| Les Membres et l'Estomac.             | 79  |
| Le Loup devenu Berger.                | 80  |
| Les Grenouilles qui demandent un Roi. | 81  |
| Le Renard et le Bouc.                 | 82  |
| L'Aigle, la Laie, et la Chatte.       | 83  |
| L'Ivrogne et sa Femme.                | 84  |
| La Goutte et l'Araignée.              | 85  |
| Le Loup et la Cigogne.                | 86  |
| Le Lion abattu par l'Homme.           | 87  |
| Le Renard et les Raisins.             | id. |
| Le Cygne et le Cuisinier.             | 88  |
| Les Loups et les Brebis.              | id. |

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Le Lion devenu vieux.              | 89  |
| Philomèle et Progné.               | 90  |
| La Femme noyée.                    | id. |
| La Belette entrée dans un grenier. | 91  |
| Le Chat et le vieux Rat.           | 92  |

## LIVRE QUATRIÈME.

|   |     |
|---|-----|
| Le Lion amoureux.                                   | 94  |
| Le Berger et la Mer.                                | 95  |
| La Mouche et la Fourmi.                             | 96  |
| Le Jardinier et son Seigneur.                       | 98  |
| L'Ane et le Petit Chien.                            | 99  |
| Le combat des Rats et des Belettes.                 | 100 |
| Le Singe et le Dauphin.                             | 102 |
| L'Homme et l'Idole de bois.                         | 103 |
| Le Geai paré des plumes du Paon.                    | 104 |
| Le Chameau et les bâtons flottans.                  | id. |
| La Grenouille et le Rat.                            | 105 |
| Le Tribut envoyé par les Animaux à Alexandre.       | 106 |
| Le Cheval s'étant voulu venger du Cerf.             | 108 |
| Le Renard et le Buste.                              | 109 |
| Le Loup, la Chèvre, et le Chevreau.                 | id. |
| Le Loup, la Mère, et l'Enfant.                      | 110 |
| Paroles de Socrate.                                 | 111 |
| Le Vieillard et ses Enfans.                         | 112 |
| L'Oracle et l'Impie.                                | 113 |
| L'Avare qui a perdu son trésor.                     | 114 |
| L'œil du Maître.                                    | 115 |
| L'Alouette et ses petits avec le Maître d'un champ. | 116 |

## LIVRE CINQUIÈME.

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Le Bûcheron et Mercure.           | 118 |
| Le Pot de terre et le Pot de fer. | 120 |
| Le petit Poisson et le Pêcheur.   | id. |
| Les oreilles du Lièvre.           | 121 |
| Le Renard ayant la queue coupée.  | 122 |
| La Vieille et les deux Servantes. | id. |
| Le Satyre et le Passant.          | 123 |
| Le Cheval et le Loup.             | 124 |

## TABLE.

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Le Laboureur et ses Enfans.    | 125 |
| La Montagne qui accouche.      | id. |
| La Fortune et le jeune Enfant. | 126 |
| Les Médecins.                  | 127 |
| La Poule aux œufs d'or.        | id. |
| L'Ane portant des reliques.    | id. |
| Le Cerf et la Vigne.           | 128 |
| Le Serpent et la Lime.         | id. |
| Le Lièvre et la Perdrix.       | 129 |
| L'Aigle et le Hibou.           | id. |
| Le Lion s'en allant en guerre. | 130 |
| L'Ours et les deux Compagnons. | 131 |
| L'Ane vêtu de la peau du Lion. | 132 |

## LIVRE SIXIÈME.

|   |     |
|---|-----|
| Le Pâtre et le Lion.                      | 135 |
| Le Lion et le Chasseur.                   | 134 |
| Phébus et Borée.                          | 135 |
| Jupiter et le Métayer.                    | 136 |
| Le Cochet, le Chat, et le Souriceau.      | 137 |
| Le Renard, le Singe, et les Animaux.      | 138 |
| Le Mulet se vantant de sa gé néalogie.    | 139 |
| Le Vieillard et l'Ane.                    | id. |
| Le Cerf se voyant dans l'eau.             | 140 |
| Le Lièvre et la Tortue.                   | id. |
| L'Ane et ses Maîtres.                     | 141 |
| Le Soleil et les Grenouilles.             | 142 |
| Le Villageois et le Serpent.              | 143 |
| Le Lion malade et le Renard.              | 144 |
| L'Oiseleur, l'Autour, et l'Alouette.      | id. |
| Le Cheval et l'Ane.                       | 145 |
| Le Chien qui lâche sa proie pour l'ombre. | id. |
| Le Charretier embourbé.                   | 146 |
| Le Charlatan.                             | 147 |
| La Discorde.                              | 148 |
| La jeune Veuve.                           | 149 |
| EPILOGUE.                                 | 150 |
| AVERTISSEMENT.                            | 151 |
| A MADAME DE MONTESPARTE.                  | 152 |

## LIVRE SEPTIÈME.

|  |     |
|--|-----|
| Les Animaux malades de la peste.   | 154 |
| Le mal marié.  | 155 |
| Le Rat qui s'est retiré du monde.  | 157 |
| Le Héron.  | 158 |
| La Fille.  | 159 |
| Les Souhaits.  | 160 |
| La cour du lion.   | 161 |
| Les Vautours et les Pigeons.   | 162 |
| Le Coche et la Mouche  | 164 |
| La Laitière et le Pot au lait.   | id. |
| Le Curé et le Mort.  | 166 |
| L'Homme qui court après la Fortune, et l'Homme<br>qui l'attend dans son lit. | 167 |
| Les deux Coqs.   | 169 |
| L'Ingratitude et l'Injustice des Hommes envers la<br>Fortune.                | 170 |
| Les Devineresses.  | 171 |
| Le Chat, la Belette, et le petit Lapin.                                      | 172 |
| La Tête et la Queue du Serpent.  | 174 |
| Un animal dans la Lune.  | 175 |

## LIVRE HUITIÈME.

|   |     |
|---|-----|
| La Mort et le Mourant.                                    | 177 |
| Le Savetier et le Financier.                              | 178 |
| Le Lion, le Loup, et le Renard.                           | 180 |
| Le pouvoir des Fables.                                    | 181 |
| L'Homme et la Puce.                                       | 183 |
| Les Femmes et le Secret.                                  | id. |
| Le Chien qui porte à son cou le diner de son mai-<br>tre, | 184 |
| Le Rieur et les Poissons.                                 | 185 |
| Le Rat et l'Huître.                                       | 186 |
| L'Ours et l'Amateur des jardins.                          | 187 |
| Les deux Amis.  | 189 |
| Le Cochon, la Chèvre, et le Mouton.                       | 190 |
| Tircis et Amarante.                                       | 191 |
| Les Obsèques de la Lionne.                                | 192 |

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Le Rat et l'Eléphant.          | 194 |
| L'Horoscope,                   | 195 |
| L'Ane et le Chien.             | 197 |
| Le Bassa et le Marchand.       | 198 |
| L'Avantage de la science.      | 200 |
| Jupiter et les Tonnerres.      | 201 |
| Le Faucon et le Chapon.        | 202 |
| Le Chat et le Rat.             | 205 |
| Le Torrent et la Rivière.      | 205 |
| L'Education.                   | id. |
| Les deux Chiens et l'Ane mort. | 206 |
| Démocrite et les Abdéritains.  | 207 |
| Le Loup et le Chasseur.        | 209 |

## LIVRE NEUVIÈME.

|   |     |
|---|-----|
| Le Dépositaire infidèle.                        | 211 |
| Les deux Pigeons.                               | 213 |
| Le Singe et le Léopard.                         | 215 |
| Le Gland et la Citrouille.                      | 216 |
| L'Ecolier, le Pédant, et le Maître d'un jardin. | 217 |
| Le Statuaire, et la Statue de Jupiter.          | 218 |
| La Souris métamorphosée en fille.               | 219 |
| Le Fou qui vend la sagesse.                     | 221 |
| L'Huitre et les Plaideurs.                      | 222 |
| Le Loup et le Chien maigre.                     | 223 |
| Rien de trop.                                   | 224 |
| Le Cierge.                                      | 225 |
| Jupiter et le Passager.                         | id. |
| Le Chat et le Renard.                           | 226 |
| Le Mari, la Femme, et le Voleur.                | 227 |
| Le Trésor et les deux Hommes.                   | 228 |
| Le Singe et le Chat.                            | 229 |
| Le Milan et le Rossignol.                       | 230 |
| Le Berger et son Troupeau.                      | 231 |

## LIVRE DIXIÈME.

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Les deux Rats, le Renard, et l'OEuf. | 232 |
| L'Homme et la Couleuvre.             | 238 |
| La Tortue et les deux Canards.       | 240 |

|  |     |
|--|-----|
| Les Poissons et le Cormoran.                                 | 241 |
| L'Enfouisseur et son Compère.                                | 242 |
| Le Loup et les Bergers.                                      | 243 |
| L'Araignée et l'Hirondelle.                                  | 245 |
| La Perdrix et les Coqs.                                      | id. |
| Le Chien à qui on a coupé les oreilles.                      | 245 |
| Le Berger et le Roi.   | 246 |
| Les Poissons et le Berger qui joue de la flûte.              | 249 |
| Les deux Perroquets, le Roi, et son Fils.                    | 250 |
| La Lionne et l'Ourse.  | 251 |
| Les deux Aventuriers et le Talisman.                         | 252 |
| Les Lapins.  | 254 |
| Le Marchand, le Gentilhomme, le Pâtre, et le Fils<br>de Roi. | 256 |

## LIVRE ONZIÈME.

|   |     |
|---|-----|
| Le Lion.  | 258 |
| Les Dieux voulant instruire un fils de Jupiter. | 259 |
| Le Fermier, le Chien, et le Renard.             | 260 |
| Le songe d'un habitant du Mogol.                | 262 |
| Le Lion, le Singe, et les deux Anes.            | 263 |
| Le Loup et le Renard.                           | 265 |
| Le Paysan du Danube.                            | 266 |
| Le Vieillard et les trois jeunes Hommes.        | 269 |
| Les Souris et le Chat-Huant.                    | 270 |
| ÉPILOGUE.                                       | 271 |
| A MONSIEUR LE DUC DE BOURGOGNE.                 | 272 |

## LIVRE DOUZIÈME.

|   |     |
|---|-----|
| Les Compagnons d'Ulysse.  | 274 |
| Le Chat et les deux Moineaux.   | 277 |
| Le Thésauriseur et le Singe.  | 278 |
| Les deux Chèvres.   | 279 |
| A MONSIEUR LE DUC DE BOURGOGNE.   | 280 |
| Le vieux Chat et la jeune Souris.   | 281 |
| Le Cerf malade.   | id. |
| La Chauve-Souris, le Buisson, et le Canard.                               | 282 |
| La querelle des Chiens et des Chats, et celle des<br>Chats et des Souris. | 283 |
| Le Loup et le Renard.   | 284 |

## TABLE.

339

|  |     |
|--|-----|
| L'Ecrevisse et sa Fille.                         | 286 |
| L'Aigle et la Pie.                               | 287 |
| Le Roi, le Milan, et le Chasseur.                | 288 |
| Le Renard, les Mouches, et le Hérisson.          | 291 |
| L'Amour et la Folie.                             | 292 |
| Le Corbeau, la Gazelle, la Tortue, et le Rat.    | 293 |
| La Forêt et le Bûcheron.                         | 296 |
| Le Renard, le Loup, et le Cheval.                | 297 |
| Le Renard et les Poulets-d'Inde.                 | 298 |
| Le Singe.  | 299 |
| Le Philosophe Scythe.                            | id. |
| L'Eléphant et le Singe de Jupiter.               | 300 |
| Un Fou et un Sage.                               | 301 |
| Le Renard Anglais.                               | 302 |
| Le Soleil et les Grenouilles.                    | 304 |
| L'Hyménée et l'Amour.                            | 305 |
| La ligue des Rats.                               | 307 |
| Daphnis et Alcimadure.                           | 308 |
| Le juge arbitre, l'Hospitalier, et le Solitaire. | 310 |
| Philémon et Baucis.                              | 315 |
| Les Filles de Minée.                             | 318 |

FIN DE LA TABLE.